

# DE STADSREKENINGEN VAN DOESBURG

## OAD 845 (1404/05)

### Inv.nr. 845:

Computacio heynrici de kelle facta anno domini m<sup>o</sup> cccc<sup>o</sup>quinto<sup>1</sup>  
sabbato post epyphanie domini per anticipationem determinati termini  
quia gerardus pannarti presbyter tunc temporis notarius civitatis  
ingressus in ordinem carthusiensium in monichusem<sup>2</sup> et successit  
ei discretus vir theodericus de wel presbiter<sup>3</sup>  
[Rekening van Henricus Kelle 1404/1405]

[1r]

### *Recepta*

*Primo in Cathedra Petri*<sup>4</sup> van Berten Scrivers van oerre<sup>5</sup> hueshueren daer sie woent 9 libra, elc libra 21 grote, *facit* 6 gulden 39<sup>6</sup> grote  
Item op meye<sup>7</sup> van Rolof Soeren else vanden vluendrene<sup>8</sup> gebuert 13 libra, elc libra 21 grote, *facit* 10 gulden, 3 grote  
Item op meye van Rolof Soeren ende Elys vanden aelder Yselen gebuert 10 gulden; dat ander was to vueren buert bij Gosen Hocken tiden.  
Item op meye ende *Jacobi*<sup>9</sup> van Trierken als vander wagen gebuert 27 gulden ad 42 grote, *facit* 28 gulden 4 grote  
Item op meye ende *Jacobi* van Daem vanden Water<sup>10</sup> else van tollen ende wegegelde gebuert 35 gulden ad 42 grote, *facit* 36 gulden, 30 grote  
Item op meye ende *Jacobi* vander kaelmaten<sup>11</sup> else van Everde van Triere gebuert 21 gulden ad 42 grote, *facit* 22 gulden, 2 grote  
Item *Andree*<sup>12</sup> van tyNSE ende van pachte doe Lensken sinen aelden scilt of beten was gebuert 7 gulden, 15 grote

<sup>1</sup> Er stond aanvankelijk : *cccc<sup>o</sup>quarto*, maar *quarto* is doorgestreept en erboven is genoteerd: *quinto*.

<sup>2</sup> Monnikenhuisen.

<sup>3</sup> In Doesburg werd normaliter bij de vernieuwing van de magistraat op *Cathedra Petri* (22 februari) tevens rekening van het afgelopen jaar overgelegd. Dit jaar 1405 echter ruim een maand eerder wegens het vertrek van de stadsnotarius Gerard van Pannerden naar het Karthuizerklooster in Monnikenhuisen (thans een wijk in Arnhem).

<sup>4</sup> Vrijdag 22 februari 1404.

<sup>5</sup> Haar.

<sup>6</sup> Doorgestreept: 29

<sup>7</sup> Donderdag 1 mei 1404.

<sup>8</sup> Brugje, vlonder.

<sup>9</sup> Donderdag 1 mei en vrijdag 25 juli 1404.

<sup>10</sup> Doorgestreept: *Everde van Triere*

<sup>11</sup> Cijns op kolen.

<sup>12</sup> Zondag 30 november 1404.

Item *Andree* van Johan Blijfhier alse van sijnre hofstede opde hoec gebuert 2 libra ad 32 grote,<sup>13</sup> *facit* 2 gulden, 24 grote<sup>14</sup>

Item *Andree* van Henricus ter Brakel alse vander hofstede daer meister Arnt Smit plach te wonen gebuert 3 libra ad 32 grote, *facit* 2 grote.

Item *Andree* vande harnasmaker alse van sijnre hofstede in ofkurtinge sijnre pacht gebuert 84 grote, *facit* 2 gulden, 4 grote.

Item *Andree* van Maes Benem sone alse vander hofstede daer die buedeker<sup>15</sup> achter one<sup>16</sup> wont alse vur pacht 18 pacht grote went hie arm is gebuert 32 grote.

Item *Andree* vander ment opper rijt<sup>17</sup> alse van Hartwich Scipsmeider gebuert 2 libra ad 32<sup>18</sup> grote, *facit* 5 gulden, 24 grote.

Item *Andree* van jonge Gerloch alse uyt sinen grote stienhuuse gebuert 7 libra ad 32 grote, *facit* 5 gulden, 24 grote.

*Summa* 130 gulden, 17 grote.

[1v]

Item van Rolof van Vierackeren ende van Arnt Smit van biercysen, broetcysen ende gruytcysen gebuert 42 weken ende van elker weken 8 gulden 1 quartier, den gulden 42 grote, *facit* 363 gulden, 33 grote.

Item *in Nativitate Johannis et Nativitate Christi*<sup>19</sup> van Arnt Beker alse vander gruyt gebuert 18 gulden.

Item van Daem vanden Water alse vander wyncisen ende vanden huuse van desen jaer *ex toto* gebuert 295 gulden<sup>20</sup>, den gulden 42 grote, *facit* 309 gulden, 30 grote.

Item *Galli*<sup>21</sup> van stedegelde alse vanden wynhuysolre gebuert 3 gulden, 12 grote.

Item *Pasche*<sup>22</sup> vanden vleishuuse alse van achte bencken van elken banc gebuert 42 grote, *facit* 8 gulden, 16 grote.

Item van Rolof Soeren, Elys ende Everd Soeren alse vander aelder Ysele van desen oren irsten iare in ofkurtynghe van 58 aelden scilden daer sie die aelde Ysele vur gepacht hebben alse van meye noch toecomende gebuert 70 gulden ad 42 grote, *facit* 73 gulden, 20 grote.

Item vander kirke alse van 5.000 stiens die wij oer vercochten vanden 32.000 stiens die Gosen Hocke tjaer betaelt hadde ende inden aven<sup>23</sup> staende leverde, gebuert van elken dusent 59 grote, *facit* 6 gulden, 25 ½ grote.

Item so bliven vanden 32.000 stiens der aver 27.500<sup>24</sup> stiens daer ghen gelt van gebuert en is. Des sin gecomen anden rondeels ghevel ende inden sandbarch 5.000. Item brueder Henric van geheite<sup>25</sup> der scepen 3.000. Item den beginen inden convente 2.000. Item den beginen in Griete Meys hues 1.000. Item anden monden vanden tychelhaven<sup>26</sup> 1.000. Item anden straten

---

<sup>13</sup> Doorgestreept: 42 grote

<sup>14</sup> Hierna is de volgende post doorgestreept: *Item Andree van Lambert Frederix sone alse vander hofstede daer hie woont gebuert*

<sup>15</sup> Kuiper.

<sup>16</sup> Hem.

<sup>17</sup> Wetering.

<sup>18</sup> Doorgestreept: 42

<sup>19</sup> Dinsdag 24 juni en donderdag 25 december 1404.

<sup>20</sup> Er stond aanvankelijk genoteerd: 200 gulden.

<sup>21</sup> Donderdag 16 oktober 1404.

<sup>22</sup> 30 maart 1404.

<sup>23</sup> Oven.

<sup>24</sup> Het oorspronkelijk genoteerde getal 28.000 is gewijzigd in 27.500.

<sup>25</sup> Bevel.

<sup>26</sup> Tegeloven.

550. Item Henric van Aken betaelt van darmen one noch sculdich was 300. Item so heeft des Dirc van Wel oec 5.500 die noch onbetaelt is. *Facit* tsamen 18.350 daer ghien gelt of gebuert en is. Soe bliven daer noch aver dat die stad vanden 32.000 inde warke sal staende hebben 9.150 stiens. Item daer toe is meester Arnde oec betaelt als ic noch na inden opbueren<sup>27</sup> rekenen sal 41.000 stiens. *Facit* tsamen dat die stad inden warke sal staende hebben 50.150 stiens.

*Summa* 700 gulden, 88 gulden, 16 ½ grote.

[2r]

#### *Recepta restanta*

*Primo feria quinta post Reminiscere*<sup>28</sup>, doe Gosen Hocke gerekent hadde, van one gebuert van dat hie mer opgebuert hadde dan vytgegeven mit de 7 gulden die Daem nabrachte, gebuert 78 gulden.

Item gebuert van Daem vanden Water alse van restant van wijncisen 100 gulden ad 41 grote, *facit* 102 gulden, 20 grote.

Item van Geride van Byvorden van restant van biercysen gebuert 3 gulden, 36 grote.

Item van Maes Veren alse van restant vanden kaelmaten gebuert 7 gulden.

Item van meester Arnt Smit alse van restant van pachte gebuert 31 grote.

Item van Klepel als van restant van pachte vanden menten bider rijt gebuert 2 libra ad 31 grote, *facit* 1 gulden, 22 grote.

Item van jonge Gerloch alse van restant van pachte vyt sinen cleynen stienhuuse gebuert 11 ½ libra ad 31 grote, *facit* 8 gulden, 36 ½ grote.

Item van Gosen Hocken alse van 1 vierder inclavenre brode<sup>29</sup> gebuert 31 ½ grote.

Item van een deel peecs dat ons averliep gebuert 1 gulden, 2 grote.

Item van meester Arnde den tijchelaer in ofkurtynge der 57 gulden die one Gosen Hoc in sijnre tijt gedaen hadde gebuert 6 gulden.

*Summa* 220 gulden, 19 grote.

[2v]

#### *Scattingen*

*Primo* vyt Gosen Hocken roede gebuert 29 gulden, 3 grote *numus*<sup>30</sup> den gulden 42 grote, *facit* 30 gulden, 18 grote.

Item vyt Henrix roede van Kelle gebuert 57 gulden, 35 grote, den gulden 42 grote, *facit* 60 gulden, 29 grote.

Item vyt Maes Veren roede gebuert 30 gulden, 13 grote, den gulden 42 grote, *facit* 31 gulden, 33 grote.<sup>31</sup>

Item vut Rolofs roede van Vierackeren gebuert 26 gulden, 11 grote, den gulden 42 grote, *facit* 27 gulden, 23 grote.

<sup>27</sup> Het in ontvangst nemen.

<sup>28</sup> Donderdag 28 februari 1404.

<sup>29</sup> Misschien zijn bedoeld: in een vorm of mal gegoten stenen van pek of teer.

<sup>30</sup> Muntstuk, geld; hier wellicht: geldwaarde.

<sup>31</sup> Er staat: *facit 31 gulden ~~facit 31 gulden~~ 33 grote.*

Item vyt Guederts roede van Deelft Peter Iohennim Oppen Oerde die sine 2 gulden quijt heeft<sup>32</sup> vanden gemeynen scepenen ende 2 koeweiden alse vur sijn hofstedicken gebuert 32 gulden ad 42 grote, *facit* 33 gulden, 24 grote.

Item vyt Henrix Wynterpols roede gebuert Peter Bernardum van Gylke [?] die sine 5 gulden quijt hadde vur syn hofstede bider Nyerpoerten gebuert 42 gulden, 17 grote, *facit* 44 gulden, 21 grote.

Item vyt Warner Lerinx roede gebuert 30 gulden, 5 grote, den gulden 42 grote, *facit* 31 gulden, 25 grote.

Item vyt Johan Beckers roede gebuert 47 gulden<sup>33</sup>, 19 grote, den gulden 42 grote, *facit* 49 gulden, 33 grote.

Item vyt Everd Pots roede gebuert 27 gulden, 10 grote, den gulden 42 grote, *facit* 28 gulden, 24 grote.

Item vyt Dirc Bothamers roede gebuert 49 gulden ad 42 grote, *facit* 51 gulden, 18 grote.

Item vyt Everds roede van Huete gebuert 40 gulden, 4 grote, den gulden 42 grote, *facit* 42 gulden, 4 grote.

Item vyt Negels roede gebuert 31 gulden ad 42 grote, *facit* 32 gulden, 22 grote.

*Summa* vander scathinghe 464 gulden, 34 grote.

[3r]

*Kueren*

*Primo* van Lambert Frederix sons kur gebuert 21 grote.

Item van Johan Meisters Gueden knechts kur gebuert 1 gulden.

Item van Metken Volres kuer gebuert 1 gulden.

Item van Gosens kur Inde Werde gebuert 1 gulden, 1 ½ grote.

Item van Gijskens wijf Raeldenhanen kur gebuert 1 gulden, 2 grote.

Item van Johans kueren Oppen Oerde gebuert 2 gulden, 4 grote.

Item van Bernds kur Ten Brincke gebuert 1 gulden.

Item van Johans Hartwichts sons kur gebuert 21 grote.

Item van Claeus Ketelers kur gebuert 21 grote.

Item van Hermans kur Van Munster gebuert 1 gulden.

Item van Alerd Scipsmeiders kur gebuert 1 gulden.

Item van Renier Swaminx kur gebuert 1 gulden.

Item van Herman Otken sons kur gebuert 1 gulden.

Item van Celen kur Van Kelle gebuert 15 grote, tander steet 1 kellen<sup>34</sup> vur.

Item van Blijfhier Johan Blijfhiers sons kur gebuert 2 gulden.

*Summa* 15 gulden, 5 ½ grote.

*Summa summarum de omnibus receiptis* 1619 gulden, 12 grote.

[3v]

*Kueren der pande vur staen ende vertert.*<sup>35</sup>

---

<sup>32</sup> “Vrij” heeft.

<sup>33</sup> Aanvankelijk genoteerd maar naderhand doorgestreept: 37 gulden.

<sup>34</sup> Lees: *kelen* (lepel) ?

<sup>35</sup> De hieronder staande gecursiveerde items zijn in de tekst doorgestreept.

*Item van Mannerts irste kur gebuert 1 gulden; den hedden die scepenen gemeynlike to drincgelde.*

*Item vur Mannerts ander kur heeft Trierken gelaeft als hie comt to betalen 1 gulden<sup>36</sup>.*

*Item vur Daems kueren Vanden Water steet 1 schote, 1 ring.*

*Item vur Herman Bonen ho kur<sup>37</sup> steet 1 hoycke<sup>38</sup> van 1 libra.*

*Item Dirc Rover Jacop sons 2 ho kur steet 1 schote<sup>39</sup>, enen kuer van 1 libra.*

*Item Herman Bijthaens kur verterden die scepen gemeynlike.*

*Item meister Johans Sunde ende Gurdens Sunde kueren verdrueghen vur die scepenen sementlike<sup>40</sup>.*

*Item vur Bernd Blynsen ho kur steet 1 armburst<sup>41</sup>.*

*Item vur Maes Reyniers sons ho kur steet 1 ketel.*

*Item Johan Negels kur verterden die scepenen deels.*

*Item vur Peters ho kur Inde Werde steet 1 yser hoet, 1 burse.*

*Item vur Guedeken Wynterpols ho kur steet 1 gulden ring.*

*Item vur Celens kur Van Kelle also vur 15 grote steet 1 kelle<sup>42</sup>.*

*Item vur Dirx ho kur Ten Have steet 1 schote, 1 pot<sup>43</sup>.*

*Item vur Dirx Peyen 2 ho kueren, 1 kur van 1 libra steet 1 pot.*

*Item vur Franckens Walen kur van 1 libra.*

*Item Dowe Coster ho kur<sup>44</sup>*

[4r - 4v]<sup>45</sup>

[5r]

### *Exposita cotidiana*

*Primo in Cathedra Petri verterden die scepenen sementlike<sup>46</sup> mit den 4 knapen die scepenkueren 21 quarten, facit 3 gulden, 6 grote.*

*Item om papier ende segelwas gegeven 18 grote.*

*Item feria tertia post Cathedram Petri<sup>47</sup> den baden van Sutphen die ons enen brief brachte om des saterdages daerna biden andre steden t Arnhem vur minen heren to wesen, to verdrincken gegeven 4 grote.*

*Item feria quinta post Cathedram Petri<sup>48</sup>, doe Gosen Hoc gerekent hadde, elken scepenen ende raet, der was 15 tegenwordich, ende oren gesinde<sup>49</sup> elken gegeven 1 quarte ende den legger<sup>50</sup> 2 quarten, facit 2 gulden, 28 grote.*

<sup>36</sup> Heeft T. beloofd 1 gulden te betalen als hij [=M.?] komt.

<sup>37</sup> Hoge boete.

<sup>38</sup> Huik, kapmantel.

<sup>39</sup> Voorschoot (als deel van de wapenrusting ?).

<sup>40</sup> Werden beide ten overstaan van de scepenen kwijtgescholden [?].

<sup>41</sup> Handboog.

<sup>42</sup> Lees: *kele* (lepel) ?

<sup>43</sup> Pot (pothelm ?).

<sup>44</sup> De rest van deze bladzijde is blanco gelaten.

<sup>45</sup> Deze twee bladzijden zijn blanco gelaten.

<sup>46</sup> Gezamenlijk.

<sup>47</sup> Dinsdag 25 februari 1404.

<sup>48</sup> Donderdag 27 februari 1404.

<sup>49</sup> Hun gevolg.

<sup>50</sup> Dijkverzorger.

Item *eodem die* vur kruyt, olij, edic, mandelenkoec, hering, bucking, rijs, suker, meel, salt gegeven 1 gulden, 26 grote.

Item *eodem die* Johannes' wijf vur or holt gegeven to verdrincken 6 grote.

Item *eodem die* der maghet to verdrincken gegeven 3 grote.

Item *eodem die* verterden die scepenen sementlike op Gelren 19 quarten, *facit* 2 gulden, 34 grote.

Item *eodem die* den visschers to verdrincken gegeven 2 quarten, *facit* 12 grote.

Item *feria 6 post Reminiscere*<sup>51</sup> Henrix van Kelle ende Arnt Smit gereden t Arnhnem om der scatingen wille ende legen daer mit den andren steden 3 daghe ende 2 nachten ende op die selve tijt her Gerid mede gereden ende Uden die 100 gulden vanden gruytgelden betaelt, die hedden an tergelde tsamen 5 gulden, 18 grote.

Item *in septimana Oculi*<sup>52</sup> vanden schenckannen to schoeren<sup>53</sup> gegeven 2 grote.

Item *sabbato post Letare*<sup>54</sup> der stadsbade van Sutphen die ons echter enen brief brachte, to verdrincken gegeven 4 grote.

Item *in eodem septimana*<sup>55</sup> den spaermaker<sup>56</sup> ende gueden smit vanden waghebalken<sup>57</sup> to yken vur yser ende arbeit tsamen gegeven 1 gulden, 2 grote.

Item *in primo die Gertrudis*<sup>58</sup> sgreven pipers van Teckelenborch van geheite der scepenen gegeven 1 gulden, 2 grote.

Item Negel vur 1 touwe dat hie kroende dat one te braken ware<sup>59</sup> doe die pale uyt gewonnen wurden, betaelt 1 gulden, 2 grote.

*Summa* 20 gulden, 7 grote.

[5v]

### *Exposita cotidiana*

Item *feria tertia post diem Palmarum*<sup>60</sup> sgreven bade van Cleve die ons een brief brachte, to verdrincken gegeven 6 grote.

Item *feria secunda post diem Palmarum*<sup>61</sup> Henrix van Kelle, Becker, Arnt Smit gereden tSutphen, die hedden an tergelde 1 gulden, 13 grote.

Item *in vigilia Pasche*<sup>62</sup> elken scepen, raet ende oren gesinde vur oren salm<sup>63</sup> gegeven 18 grote, *facit* 9 gulden.

Item *eodem die* sgeven bade van Cleve die ons echter<sup>64</sup> enen brief brachte ruerende an minen here, to verdrincken gegeven 6 grote.

Item *eodem die* Clausken gesant anden greve mit eenre antworten van wegen Dirx van Wissce, die had an tergelde 26 grote.

<sup>51</sup> Vrijdag 28 februari 1404.

<sup>52</sup> In de week van 2 tot en met 8 maart 1404.

<sup>53</sup> Gebroken schenckannen.

<sup>54</sup> Zaterdag 15 maart 1404.

<sup>55</sup> Het is niet duidelijk of hiermee de week van 2-8 maart dan die van 9-15 maart is bedoeld.

<sup>56</sup> Vervaardiger van sporen.

<sup>57</sup> (IJzeren) armen van de stadsweegschaal.

<sup>58</sup> Bedoeld is: maandag 17 maart 1404.

<sup>59</sup> Waarover hij klaagde dat het (hem) gebroken was.

<sup>60</sup> Dinsdag 25 maart 1404.

<sup>61</sup> Maandag 24 maart 1404.

<sup>62</sup> Zaterdag 29 maart 1404.

<sup>63</sup> In plaats van hun zalm.

<sup>64</sup> Opnieuw.

Item *feria sexta post Tiburtij Valeriani*<sup>65</sup>, doet so sere stormde, vur en deel kalen gegeven 4 grote.

Item *quinto die Georgij*<sup>66</sup> her Guederts bade Van Roeren die ons enen claghebrief brachte, to verdrincken gegeven 4 grote.

Item *sabbato post Georgij*<sup>67</sup> van Gosen Klincken wijfs ende Kolcwicken banc onder te slane van geheite der scepenen gegeven 6 grote.

Item op meye Trierken vander wagen betaelt 5 grote.

Item *in diebus Rogationum*<sup>68</sup> den bruederen van Roterdamme van geheite der scepenen gegeven 2 gulden, 4 grote.

Item *sabbato post Ascensionem*<sup>69</sup> Claeusken gesant to Sevener mit eenre antworten van Johan Negel, die had an tergelde 6 grote.

Item Willem goltsmit vanden silveren briefbusse, die weget 5 loet, 1 vierder *numus* betaelt tsamen van silver ende maken 5 gulden, 10 grote.

Item *sabbato post Penthecosten*<sup>70</sup> Claeusken gesant an tolhuys om Barchof to verbaden<sup>71</sup>, die had an tergelde 8 grote.

Item *Sacramenti*<sup>72</sup> vur 1 libra draets toeder oerkloc<sup>73</sup> gegeven 6 grote.

Item *Sacramenti* vur 1000 pijlyser tArnhem gegeven 6 gulden, 12 ½ grote, den gulden 42 grote, *facit* 6 gulden, 25 grote.

Item des saterdages na *Bonifacij*<sup>74</sup> Johannes gesant to Duetinchem to den [*.. ?..*]<sup>75</sup> die daer gevangen was, die had an tergelde 8 grote.

*Summa* 26 gulden, 16 ½ grote.

[6r]

Item *Johannes*<sup>76</sup> den goltsmit vur sijn hies<sup>77</sup> to 9 libra die hie der stad sculdig was van geheite<sup>78</sup> der gemeynre scepenen betaelt 31 gulden ad 42 grote, *facit* 32 gulden, 22 grote.

Item *Viti*<sup>79</sup> Wijmolde vur 2 kaelmanden betaelt 1 gulden, 6 grote.

Item *feria septima post Gervasij Protasij*<sup>80</sup> sgreven spuelliende van Holsten van geheite der scepenen gegeven 1 gulden, 3 grote.

Item Johan Tergeselle van 2 slaten 4 sluetelen to deser kisten vurden scaersaen<sup>81</sup> gegeven 28 grote.

Item *sabbato post Visitatem Marie*<sup>82</sup> Dirc van Wel, Albertus Celens son Johannes gevaren tSutphen als ons die scepenen aldaer screven; die hedden an tergelde ende sciphueren tsamen 1 gulden, 28 grote.

---

<sup>65</sup> Bedoeld is: vrijdag 18 april 1404.

<sup>66</sup> Donderdag 24 april 1404.

<sup>67</sup> Zaterdag 26 april 1404.

<sup>68</sup> Bedoeld zijn de drie dagen voor Hemelvaart (5,6,7 mei 1404) dan wel die héle week (4-10 mei).

<sup>69</sup> Zaterdag 10 mei 1404.

<sup>70</sup> Zaterdag 24 mei 1404.

<sup>71</sup> Op te roepen.

<sup>72</sup> Donderdag 29 mei 1404.

<sup>73</sup> Luiklok ?

<sup>74</sup> Zaterdag 7 juni 1404.

<sup>75</sup> Onleesbaar geworden woord.

<sup>76</sup> Dinsdag 24 juni 1404.

<sup>77</sup> Eis.

<sup>78</sup> Er staat: *gehehetre*.

<sup>79</sup> Zondag 15 juni 1404.

<sup>80</sup> Zaterdag 21 juni 1404.

<sup>81</sup> Scheermessen.

<sup>82</sup> Zaterdag 5 juli 1404.

Item *feria sexta post Septem Fratrum*<sup>83</sup> Claeus gesant tSutphen mit eenre antworten vander lijfpensien<sup>84</sup>; die had an tergelde 12 grote.

Item doe Grietken Eleys uytghinc<sup>85</sup> or van geheite der scepenen gegeven 1 gulden, 2 grote.

Item *in profesto Marie Magdalene*<sup>86</sup> doe die gesellen hufken iaechden<sup>87</sup> an Sedamer bosch; die hedden an tergelde 1 gulden, 2 grote.

Item *ad Vincla Petri*<sup>88</sup> den bade van Deventer die ons enen brief brachte vanden vangenens der Hollanders one to verdrincken gegeven 6 grote.

Item *eodem die* Rolof Ter Alimolen van geheite der scepenen waeneer [?] hie die wagen quijt scaelt to liefnisse<sup>89</sup> gegeven 1 gulden, 2 grote.

Item *sabbato post Assumptionem*<sup>90</sup> verterden die scepenen sementlike, doe sie die stege gesceiden hedden tusschen Warner Tuebel ende Arnt Vleming, 13 quarteren, facit 1 gulden, 38 grote.

Item *feria quarta post Bartholomei*<sup>91</sup> hadde Ude Bose her gesant sinen knecht om dat gruytgelt; daer mede verdroncken 11 grote.

Item *eodem die* vur Schuerman mijns heren bottelgier<sup>92</sup> gegolden ene quarte, facit 6 grote.

Item *eodem die* meister Willem vur 2 hoefyser betaelt 6 grote.

Item den glasemaker vanden glasen opt wynhues ende int raethu[es] te stoppen ende te wasschen tsamen gegeven 2 gulden, 26 grote.

*Summa* 45 gulden, 38 grote.

[6v]

#### *Exposita cotidiana*

Item *feria quarta post Nativitatem Marie*<sup>93</sup> Willem den Kaelner gesant to Sevenser an Huchtebroec mit enen hirdene<sup>94</sup> onder Rolofs Sprenger ossen wille, die had to loven 6 grote.

Item *eodem die* vanden schenckannen to schoeren gegeven 3 grote.

Item *Galli*<sup>95</sup> tot een par nyer schoene sane<sup>96</sup> gegeven 12 grote.

Item *Galli* van 2 manden kalen opden solre to dragen gegeven 1 grote.

Item *Omnium Sanctorum*<sup>97</sup> Gerid Leiten sone 3 warve gesant telken mit enen brieve an Huchtebroec om dage mit one haelden<sup>98</sup>; gegeven one daer van telken reyse 6 grote, *facit* 18 grote.

Item Guedeken Wynterpol vander gruyt doe die gewonnen tegen joncheren Dirc van Wissche van dat hie kroende dat hie noch daer bij tachter was, van geheite der scepenen betaelt 2 gulden, 4 grote.

---

<sup>83</sup> Vrijdag 11 juli 1404.

<sup>84</sup> Lijfrente.

<sup>85</sup> Vrijkwam (uit gevangenschap) ?

<sup>86</sup> Zaterdag 26 juli 1404.

<sup>87</sup> Op valkenjacht gingen.

<sup>88</sup> Vrijdag 1 augustus 1404.

<sup>89</sup> Ter minnelijke schikking, ter schenking.

<sup>90</sup> Zaterdag 16 augustus 1404.

<sup>91</sup> Woensdag 27 augustus 1404.

<sup>92</sup> Er staat: *botbelgier*.

<sup>93</sup> Woensdag 10 september 1404.

<sup>94</sup> Herder. Er staat: *hirene*.

<sup>95</sup> Donderdag 16 oktober 1404.

<sup>96</sup> Meteen, onmiddellijk.

<sup>97</sup> Zaterdag 1 november 1404.

<sup>98</sup> Om een (recht)zitting met (en over) hem te houden.



Item *Luce*<sup>99</sup> so helden Becker ende Albert Celens son 1 dach to Sevener<sup>100</sup> mit Rolof Sprenger tegen Henric van Ieschede; die hedden an tergelde 12 grote.

Item *feria secunda post Omnium Sanctorum*<sup>101</sup> Goden Hoc, Henric van Kelle, Guedert van Deelft, Rolof van Vieracker, Becker ende Arnt Smit 1 dach gehalden tegen Huchtebroec op Sweechurst<sup>102</sup> ende hebben omtrint 20 gesellen om die meerre velicheit<sup>103</sup> wille; die hebben tsamen an teiringen 2 gulden.

Item to Ellichem ende Stege to maken den veren van geheite der scepenen gegeven 2 gulden, 4 grote.

Item vur *Martini*<sup>104</sup> Rolof van Vieracker ende Maes die Ver gereden tSutphen to den aelden here van Bronchorst als die den scepenen dede bidden; die hedden an tergelde 1 gulden, 12 grote.

Item *dominica Clementis*<sup>105</sup> Trierken als van onrade vander wagen<sup>106</sup> betaelt 17 grote.

Item *dominica post Martini*<sup>107</sup> Claeusken mit enen brieve gesant anden greve van Cleve om Baerkens wille ende was lange ute; die hadde to loven<sup>108</sup> ende to tergelde tsamen 1 gulden, 2 grote.

Item Geride Leiten sone to sijnre vengnisse van geheite der scepenen gegeven 1 gulden, 2 grote.

Item *feria sexta post Katherine*<sup>109</sup> der stad bade van Dordrecht die ons enen brief brachte van oren stapelrechte to verdrincken gegeven 12 grote.

Item *Conceptionis Marie*<sup>110</sup> den maelre vanden ordel to malen gegeven 4 gulden, 10 grote.

*Summa* 15 gulden, 35 grote.

[7r]

Item *Katherine*<sup>111</sup> Claeusken gesant to Sevener<sup>112</sup> an Huchtebroec echter mit enen brieve gegeven one 6 grote.

Item *dominica post Lucie*<sup>113</sup> Tergeselle vur 1 sluetel to deser kameren gegeven 3 grote.

Item *feria tertia post Thome*<sup>114</sup> van 1 vynster an 'Gelren' to maken gegeven 3 grote.

Item *in vigilia Nativitatis Christi*<sup>115</sup> meister Arnde den tycheler<sup>116</sup> geleent 1 gulden, 2 grote.

Item *in vigilia Nativitatis Christi* den scepenen ende raet ende oren gesinde ende der stad knechte an wyne ende wyngelde gegeven tsamen 14 gulden, 16 grote.

Item *eodem die* Aleph van eenre baetscap an Huchtebroec te doene inder Leymersche to verdrincken gegeven 2 ½ grote.

---

<sup>99</sup> Zaterdag 18 oktober 1404.

<sup>100</sup> Hielden B. en A.Cz. een zitting te Zevenaar.

<sup>101</sup> Maandag 3 november 1404.

<sup>102</sup> Er staat: *Sweethurst*.

<sup>103</sup> Veiligheid.

<sup>104</sup> Dinsdag 11 november 1404.

<sup>105</sup> Zondag 23 november 1404.

<sup>106</sup> Wagenpech.

<sup>107</sup> Zondag 16 november 1404.

<sup>108</sup> Borgstelling ?

<sup>109</sup> Woensdag 26 november 1404.

<sup>110</sup> Maandag 8 december 1404.

<sup>111</sup> Dinsdag 25 november 1404.

<sup>112</sup> Er staat: *Sever*.

<sup>113</sup> Zondag 14 december 1404.

<sup>114</sup> Dinsdag 23 december 1404.

<sup>115</sup> Woensdag 24 december 1404.

<sup>116</sup> Hierachter staat doorgestreept: *tot offergelde*.

Item den pilgum van Jherusalem to vollest tot enen rocke<sup>117</sup> van geheite der scepenen gegeven 1 gulden, 3 grote.

Item *feria tertia post Innocentum*<sup>118</sup> des seendekens knecht<sup>119</sup> van geheite der scepenen gegeven 9 grote.

Item vanden varre to wynter to haelden to meydaghe toe<sup>120</sup> Geride den Grote gegeven 25 grote.

Item mijnre joncfren van Wissche van geheite der scepenen geschenkt enen snoec; betaelt Everde Soeren<sup>121</sup> daer vur 31 ½ grote.

Item *Epyphanie*<sup>122</sup> mijns heren bade van Gelren to verdrincken gegeven 6 grote.

Item *Epyphanie*, doe die hoghinge<sup>123</sup> vander stad rente uytghinc, meer verteret dan daer op to wyncop stont<sup>124</sup> 31 quarten, *facit*<sup>125</sup> ende elken quarte 6 grote, *facit* 4 gulden, 26 grote.

Item van enen nyen scherbaghe<sup>126</sup> hier baven ant raethuys to maken to metselen ende in to setten tsamen gegeven<sup>127</sup> 1 gulden.

Item heren Geride op sine brulocht van geheite der gemeynre scepenen geschenkt an snueken 4 gulden, 12 grote.

*Summa* 28 gulden<sup>128</sup> 25 grote.

[7v]

### *Schencken*

*Primo feria secunda post Invocavit*<sup>129</sup> Krumcken, mijns heren koc, geschenkt 2 quarten, *facit* 12 grote

Item *feria secunda post Oculi*<sup>130</sup> vur die scepenen van Sutphen ende Lochem gegolden tsamen 4 quarten, *facit* 24 grote.

Item *feria quarta post Oculi*<sup>131</sup> den joncheren van Sceyvorden ende den joncheren van Solmes elc geschenkt 1 vierder, *facit* 1 gulden, 8 grote.

Item *sabbato post Letaren*<sup>132</sup> Herman van Mekerens geschenkt 1 vierder, *facit* 24 grote.

Otem *feria secunda post Palmarum*<sup>133</sup> den scepenen van Deventer geschenkt 1 vierder, *facit* 24 grote.

Item *in primo die Marci*<sup>134</sup> den scepenen van Sutphen geschenkt 1 vierder, *facit* 24 grote.

Item *feria quarta post Servatii*<sup>135</sup> der vrouwen van Middachten van geheite der scepenen geschenkt 1 vierder, *facit* 24 grote.

<sup>117</sup> Tot geldelijke ondersteuning voor een reiskleed.

<sup>118</sup> Dinsdag 30 december 1404.

<sup>119</sup> De knecht van de kerkelijke rechter.

<sup>120</sup> Inzake het verzorgen van een (jonge) stier in de winter tot aan 1 mei.

<sup>121</sup> Er stond: *Everde van Soeren* maar *van* is doorgestreept.

<sup>122</sup> Maandag 6 januari 1405.

<sup>123</sup> Verhoging.

<sup>124</sup> Meer verteerd dan daartoe ter bekrachtigingsdrank voorzien was.

<sup>125</sup> Hierachter staat doorgestreept: *3 gulden 36 grote*. Het woord *facit* zelf is per abuis niet doorgestreept.

<sup>126</sup> Zolderbalk.

<sup>127</sup> Hierachter staat doorgestreept: *37 grote*.

<sup>128</sup> Hierachter staat doorgestreept: *13 grote*.

<sup>129</sup> Maandag 18 februari 1404.

<sup>130</sup> Maandag 3 maart 1404.

<sup>131</sup> Woensdag 5 maart 1404.

<sup>132</sup> Zaterdag 15 maart 1404.

<sup>133</sup> Maandag 24 maart 1404.

<sup>134</sup> Vrijdag 25 april 1404.

<sup>135</sup> Woensdag 14 mei 1404.

Item *dominica post Philippi [et] Iacobi*<sup>136</sup> den jongen schutteren tot oerre geselschap geschenkt 1 gulden, 2 grote.

Item *feria quarta post Pentecoste*<sup>137</sup> den heren van Ghomen geschenkt 1 vierder, *facit* 24 grote.

Item *dominica post Bonifacii*<sup>138</sup> den scepenen van Sutphen geschenkt 1 vierder; der joncfren van Bare ende der joncfren van Middachten elc 1 vierder, *facit* 1 gulden, 32 grote.

Item *dominica post Gervasii [et] Protasii*<sup>139</sup> Geride den Bosen ende Arnt Piec tsamen geschenkt 1 vierder, *facit* 24 grote.

Item *eodem die* Dirc Gijskens son geschenkt 1 vierder, *facit* 24 grote.

Item *feria tertia post Visitationem beate Marie*<sup>140</sup> joncher Dirc van Wissche geschenkt 1 vierder, *facit* 24 grote.

Item *eodem die* den jonghen here van Bronchorst geschenkt 1 vierder, *facit* 24 grote.

Item *feria secunda post Margarete*<sup>141</sup> den lantcommender geschenkt 1 vierder, *facit* 24 grote.

Item *sabbato post Assumptionem*<sup>142</sup> den scepenen van Duetinchem van geheite onser scepenen geschenkt 1 vierder, *facit* 24 grote.

Item *feria tertia post Assumptionem beate Marie*<sup>143</sup> den aelden here van Bronchorst geschenkt 1 vierder, *facit* 24 grote.

*Summa* 12 gulden, 6 grote.

[8r]

Item *in primo die Michaelis*<sup>144</sup> den seendeken<sup>145</sup> geschenkt 2 quarten, *facit* 12 grote.

Item *eodem die* den scepenen van Deventer geschenkt 1 vierder, *facit* 24 grote.

Item *in primo die Kalixti*<sup>146</sup> den scepenen van Amersfoerde geschenkt 1 vierder, *facit* 24 grote.

Item *dominica post Remigii*<sup>147</sup> der vrouwe van Voerst geschenkt 1 vierder, *facit* 24 grote.

Item *Galli*<sup>148</sup> den here van Voerst geschenkt 1 vierder, *facit* 24 grote.

*Summa* 2 gulden, 28 grote.

*Summa Summarum* van degelix uytgeven

151 gulden, 36 grote.

[8v]

### *Pensiones solute*

*Primo feria sexta post Pascha*<sup>149</sup> minen here van Gelre vander scattingen betaelt 300 gulden, deels to 42 ½ grote, deels to 43 grote *facit* 320 gulden.

---

<sup>136</sup> Zondag 4 mei 1404.

<sup>137</sup> Woensdag 21 mei 1404.

<sup>138</sup> Zondag 8 juni 1404.

<sup>139</sup> Zondag 22 juni 1404.

<sup>140</sup> Dinsdag 8 juli 1404.

<sup>141</sup> Maandag 14 juli 1404.

<sup>142</sup> Ofwel :zaterdag 10 mei 1404 (*sabb. post Ass. Domini.*) maar waarschijnlijk, gelet op de chronologische volgorde van de posten: zaterdag 16 augustus 1404 (*sabb. post Ass. Mariae.*)

<sup>143</sup> Dinsdag 19 augustus 1404.

<sup>144</sup> Maandag 29 september 1404.

<sup>145</sup> Geestelijke die belast is met de kerkelijke rechtspraak.

<sup>146</sup> Dinsdag 14 oktober 1404.

<sup>147</sup> Zondag 5 oktober 1404.

<sup>148</sup> Donderdag 16 oktober 1404.

<sup>149</sup> Vrijdag 4 april 1404.

Item *feria quarta post Pascha*<sup>150</sup> Henric van Kelle, Maes die Ver ende Arnt Smit gereden tArnhem ende die scatingen aldaer betaelt ende legen daer 2 nachte ende 3 daghe; die hedden an tergelde 8 gulden, 28 grote.

Item *Pasche*<sup>151</sup> Warner Leringe vanden vleishuyse betaelt 8 gulden ad 33 grote, *facit* 6 gulden, 24 grote.

Item op meye Dirc Duvel van lijfpensien betaelt 8 alde scilden ende vur elken scilde 100 grote, *facit* 20 gulden.

Item *in Nativitate Johannis*<sup>152</sup> Wijnken den cremer alse van 2 jaren vander kulven te waren<sup>153</sup> betaelt 2 gulden, 4 grote.

Item *Jacobi*<sup>154</sup> Fyen van Goche van lijfpensien betaelt 10 alde scilden ende vur elken scilde 102 grote, *facit* 25 gulden, 20 grote.

Item *in Nativitate Johannis* Uden den Bosen vanden gruytgelde betaelt 100 gulden.

Item *Martini*<sup>155</sup> den coster van Drempte van sunte Jorijs lande ander oyen betaelt 2 gulden, 4 grote.

Item Rutgher van Holthuysen op *Martini* van sinen lande ander oyen betaelt 1 ½ aelden scilden ende vur den scilt 102 grote, *facit* 3 gulden, 23 grote.

Item *Martini* Geride Cremer ende Gerloch Losen sone van oren lande ander<sup>156</sup> oyen betaelt 85 grote, *facit* 2 gulden, 5 grote.

Item *Martini* mynre joncfrouwe van Wissche vanden werde betaelt 12 aelde scilde ende vur elke 4 scilde 7 gulden, den gulden to 44 grote, *facit* 30 gulden, 32 grote.

Item *Epyphanie*<sup>157</sup> Dirc Duvel van lijfpensien betaelt 8 aelde scilde ende vur den scilt 102 grote, *facit* 20 gulden, 16 grote.

*Summa* 541 gulden, 36 grote.

[9r]

#### *Der stad knechte*

*Primo Pasche* heren Geride vur sine cleder betaelt 6 gulden, 12 grote.

Item *Pasche* Johannes vur sine cleder betaelt 8 gulden, 16 grote.

Item *Pasche* 7 knechten als den sadelmaker, meister Reynier, Geride, Arnt Tycheler, Herman ten Vene, Claeusken ende den armburstiere elken gegeven 1 somercovele, cosoen an Dirc Bothamer, an wande<sup>158</sup> 3 gulden, 11 grote.

Item op meye den spaermaker vander oorclocken 1 jaer to waren tot eenre koeweiden die hie hadde betaelt, 2 gulden, 9 grote.

Item op meye den hoefsleger van sinen ampte betaelt 3 gulden.

Item op meye den armburstierre tot 1 koeweide betaelt 5 gulden.

Item *in Nativitate Christi* here Geride vur sine colfen betaelt 1 gulden, 23 grote.

Item *in Nativitate Christi* Johannes vur sine colfen betaelt 1 gulden, 23 grote.

Item *in Nativitate Johannis*<sup>159</sup> den sadelmaker to synre hueshueren betaelt 5 gulden.

---

<sup>150</sup> Woensdag 2 april 1404.

<sup>151</sup> 30 maart 1404.

<sup>152</sup> Dinsdag 24 juni 1404.

<sup>153</sup> Inzake het toezicht op de kolfbaan gedurende twee jaar.

<sup>154</sup> Vrijdag 25 juli 1404.

<sup>155</sup> Dinsdag 11 november 1404.

<sup>156</sup> Hiervoor staat doorgestreept: *opper*.

<sup>157</sup> Dinsdag 6 januari 1405.

<sup>158</sup> Wollen stof.

<sup>159</sup> Lees: Johannes ?

Item *in Nativitate Christi* meister Arnde den Tycheler vur sine cleder betaelt 5 gulden, 10 grote.

*Summa* 41 gulden, 24 grote.

[9v]

*Item der stad knechte*

Item *Gregorii*<sup>160</sup> Henric den Deker vanden lesten vierdel jaers als vanden irsten jaer<sup>161</sup> dat hie die hameide huerde, betaelt 4 gulden, 20 grote; dat ander had one Goder Hoc in synre tijt betaelt.

Item Henric vurseit vander hameiden dit jaer van *Gregorii* to *Martini*<sup>162</sup> des hir en wech liep, betaelt 12 gulden.<sup>163</sup> Ende solde van den gansen jaeren gehad hebben 18 gulden ad 40 grote. Item op meye Peter Scroder vander Nyerpoerten tjaer to wynter to hueden betaelt 3 gulden; tander had one Gosen Hoc betaelt.

Item Peter vurseit vander Nyerpoerten to hueden van Meye<sup>164</sup> *usque ad Martini inclusive* betaelt 8 gulden, 22 grote.

Item *Martini* Henric Francken sone gewonnen<sup>165</sup> die Nyepoerte to waren *usque ad* meydage *inclusive*; gegeven one daer op to verdrincken 2 grote ende sal hebben 9 gulden ad 40 grote.

Item *Galli*<sup>166</sup> Anesaet van 1 jaer mit den hoery<sup>167</sup> to waken betaelt 16 gulden.

Item Anesaet vurseit van *Galli usque ad Martini*<sup>168</sup> voert to waken betaelt 1 gulden, 2 grote.

Item *Martini* gewonnen Amelong 1 jaer lang mit den hoery to waken vur 16 gulden ad 42 grote<sup>169</sup>; gegeven one daer op to verdrincken 2 grote.

Item Johan Moer vander oyen tsamen to hueden betaelt 12 gulden, 24 grote.

Item *in octavis Martini hiemalis*<sup>170</sup> gewonnen Ebbert Oppen Kelre die hameide 1 jaer lang to waren vur 17 gulden ad 40 grote; gegeven one daer op te verdrincken 2 grote.

Item betaelt Henric Francken sone in ofkurtinge syns loens 4 gulden, 23 grote.

*Summa* 42 gulden, 17 grote<sup>171</sup>

[10r]

Item *in septimana Pasche*<sup>172</sup> Anestaet vander moeren schone to maken gegeven 3 grote.

Item *in eadem septimana*<sup>173</sup> Wijchman Wympe ende Wescueling elc gearbeit 1 dach; gegeven elken sdaghes 6 grote, *facit* 12 grote.

---

<sup>160</sup> Woensdag 12 maart 1404.

<sup>161</sup> Inzake het laatste kwartaal evenals het (gehele) eerste (daaropvolgende) jaar.

<sup>162</sup> Van woensdag 12 maart tot dinsdag 11 november 1404.

<sup>163</sup> Er stond aanvankelijk: *9 gulden 22 grote*.

<sup>164</sup> Er staat: *mareye* of *mereye*.

<sup>165</sup> Geëngageerd, in dienst genomen.

<sup>166</sup> Donderdag 16 oktober 1404.

<sup>167</sup> Het hooien.

<sup>168</sup> Van 16 oktober tot 11 november 1404.

<sup>169</sup> Hierna is doorgestreept: *facit*.

<sup>170</sup> In de week van 11 tot 19 november 1404.

<sup>171</sup> Hieronder staat doorgestreept: *Summa 42 gulden 34 grote*.

<sup>172</sup> In de week van 23 tot en met 29 maart 1404.

<sup>173</sup> In die zelfde week.

Item *in septimana Quasi Modo*<sup>174</sup> Wijchman Wympe 1 dach gearbeit alse gate ander oyen toe geslagen; gegeven one daer van 6 grote.

Item *in septimana Jubilate*<sup>175</sup> Wescueling, Lubbert van Beynem elc gearbeit 4 daghe opden wirfte; gegeven elken sdaghes 6 grote, *facit* 1 gulden, 8 grote.

Item *in eadem septimana*<sup>176</sup> Bleser gearbeit 1 ½ dach mit 1 kare; gegeven one sdaghes 10 grote, *facit* 15 grote.

Item *in eadem septimana* vur 3 reembome<sup>177</sup> gegeven 4 ½ grote.

Item *in eadem septimana* Dirc Coster van en deel plancken to visschen gegeven 3 grote.

Item *in septimana Philippi [et] Jacobi*<sup>178</sup> Wescueling, Lubbert van Beynem, Gosen sonder name elc gearbeit 4 daghe; gegeven elken sdaghes 6 grote, *facit* 1 gulden, 32 grote.

Item *in eadem septimana* Bleser gearbeit 3 daghe, Mauris 2 daghe, Claeus van Balveren 1 ½ dach elc mit 1 kare; gegeven elken sdaghes 10 grote, *facit*<sup>179</sup> 1 gulden, 25 grote.

Item *in eadem septimana* hedden sie to verdrincken 1 ½ grote.

Item *in eadem septimana* meister Arnt Tycheler vur 2 vymmen<sup>180</sup> rijs, die inde wech vur die brugge quemen, gegeven 4 gulden, 8 grote.

Item *in septimana Ascensionis*<sup>181</sup> Johan Wescueling, Lubbert van Beynem elc gearbeit 4 daghe; gegeven elken sdaghes 6 grote, *facit* 1 gulden, 8 grote.

Item *in eadem septimana* Henric den Deker vander hoppen vanden wal to sniden gegeven 32 grote.

Item *in septimana Penthecoste*<sup>182</sup> Wescueling, Steven ten Have ende Amelongen elc gearbeit 3 daghe; gegeven elken sdaghes 6 grote, *facit* 1 gulden, 32 grote.

Item *in eadem septimana* Mauris 2 daghe gearbeit mit 1 karen; gegeven one sdaghes 10 grote, *facit* 20 grote.

*Summa* 24 gulden, 10 grote.

[10v]

*Oye, wurft*

Item *in septimana Sacramenti*<sup>183</sup> Lubbert van Beynem vur ½ vat piecs<sup>184</sup> gegeven toe den scepe 1 gulden, 2 grote.

Item Holleken vur en deel piecs gegeven 1 gulden, 6 grote.

Item *in eadem septimana* Hartwich vanden scepe to peken gegeven 12 grote.

Item *in eadem septimana* Guede Smit vur 1 kaniester [knuester ?] to den scepe gegeven 6 grote.

Item *in eadem septimana* Reynken vanden mes en wech to rumen vander Verpoerten gegeven 2 grote.

<sup>174</sup> In de week van 6 tot en met 12 april 1404.

<sup>175</sup> In de week van 20 tot en met 26 april 1404.

<sup>176</sup> Er staat abusievelijk: "*in eadem sept[ima] die Bleser...*". Dit kan niet juist zijn omdat tevoren geen zaterdag (*feria septima*, maar deze benaming is zelden gebruikt) is genoemd. Vergelijk 4 posten verderop: daar staat duidelijk "*in eadem sept[imana] Bleser...*".

<sup>177</sup> Spanten voor een droograam.

<sup>178</sup> In de week van 27 april tot en met 3 mei 1404.

<sup>179</sup> Er staat *facit facit*.

<sup>180</sup> Stapels.

<sup>181</sup> In de week van 4 tot en met 10 mei 1404.

<sup>182</sup> In de week van 11 tot en met 17 mei 1404.

<sup>183</sup> In de week van 25 tot en met 31 mei 1404.

<sup>184</sup> Pek.

Item *in eadem septimana* Wescueling ende Amelongen elc gearbeit 5 daghe ende Peter Scroder 4 daghe opden naesten dijc; gegeven elken sdaghes 6 grote, *facit* 2 gulden, 4 grote.

Item *in septimana Odulfi*<sup>185</sup> Wescueling, Steven ten Have elc gearbeit 3 daghe op beiden diken; gegeven elken sdaghes 6 grote, *facit* 36 grote.

Item *in eadem septimana* Mauris gearbeit 3 daghe mit 1 kare; gegeven one sdaghes 10 grote, *facit* 30 grote.

Item *in septimana Nativitatis Johannis*<sup>186</sup> Wescueling, Steven ten Have, Dirc Stripeling, Johan van Borkel elc gearbeit 4 daghe; gegeven elken sdaghes 6 grote, *facit* 2 gulden, 16 grote.

Item *in eadem septimana* Mauris mit 1 karen gearbeit 4 daghe; gegeven one sdaghes 10 grote, *facit* 1 gulden.

Item *in eadem septimana* Johan Wescueling van dat hie den vursomer wurftmeister<sup>187</sup> was to vurdel gegeven 30 grote.

Item *in septimana Visitatis beate Marie*<sup>188</sup> Mauris mit 1 karen gearbeit 2 daghe; gegeven one daer van 20 grote.

Item *in septimana Divisionis Apostolorum*<sup>189</sup> Henric Willems son gearbeit 1 dach; gegeven one daer van 6 grote.

Item *in septimana Jacobi*<sup>190</sup> Peter Scroder gearbeit 2 daghe opden dijc; gegeven one sdaghes 6 grote, *facit* 12 grote.

Item *in eadem septimana* Gerid Vrijthof vur 25 staken gegeven 8 grote.

*Summa* 11 gulden, 25 grote.

[11r]

Item *in septimana Petri ad Vincula*<sup>191</sup> Johan Wescueling 2 daghe gearbeit; gegeven one sdaghes 6 grote, *facit* 12 grote.

Item *in eadem septimana* Mauris 2 daghe mit 1 karen gearbeit opden dijc; gegeven one sdaghes 10 grote, *facit* 20 grote.

Item tsomer inden grote water<sup>192</sup> omtrent *Vincula Petri* Everd Martens son die meghede<sup>193</sup> 20 daghe vueren melken; gegeven one sdaghes 4 grote, *facit* 2 gulden.

Item Arnts wyf van Oye vur 1 hacke gegeven 11 grote.

Item *in septimana Sixti*<sup>194</sup> Willem Bolthaen, van 1 gate toe te slane buten der Koepoerte ande grave, gegeven 3 grote.

Item *in septimana Assumptionis*<sup>195</sup> Johan Wescueling, Dirc Stripeling ende Cort Albert elc gearbeit 3 daghe opden wurfte; gegeven elken sdaghes 6 grote, *facit* 1 gulden, 14 grote.

Item *in septimana Bartholomei*<sup>196</sup> Mauris 4 daghe gearbeit mit 1 karen opden dijc vur die voerste brugge ende sand gevuert ten straten<sup>197</sup>; gegeven one sdaghes 10 grote, *facit* 1 gulden.

---

<sup>185</sup> In de week van 8 tot en met 14 juni 1404.

<sup>186</sup> In de week van 22 tot en met 28 juni 1404.

<sup>187</sup> Opzichter.

<sup>188</sup> In de week van 29 juni tot en met 5 juli 1404.

<sup>189</sup> In de week van 13 tot en met 19 juli 1404.

<sup>190</sup> In de week van 20 tot en met 26 juli 1404.

<sup>191</sup> In de week van 27 juli tot en met 2 augustus 1404.

<sup>192</sup> *Inden grote water*: met hoog water.

<sup>193</sup> Melkmeisjes.

<sup>194</sup> In de week van 3 tot en met 9 augustus 1404.

<sup>195</sup> In de week van 10 tot en met 16 augustus 1404.

<sup>196</sup> Er stond aanvankelijk: *in eadem septima*, maar *eadem* is doorgestreept, en *Bartholomei* is naderhand (met invoegteken) boven de regel genoteerd. Bedoeld is dus de week van 24 tot en met 30 augustus 1404.

<sup>197</sup> De woorden *ende sand gevuert ten straten* zijn naderhand (met invoegteken) boven de regel bijgeschreven.

Item *in eadem septimana* Wescueling, Dirc Stripeling elc gearbeit 4 daghe, Steven ten Have ende Henric Gheelhegge elc 3 daghe, ende Guedeken die Wullenwever 1 dach; gegeven elken sdaghes 6 grote, *facit* 2 gulden, 10 grote.

Item *in eadem septimana* Everd Martens sone die meghede 3 daghen melken gevuert, wantet water weder wes<sup>198</sup>; gegeven one daer van 12 grote.

Item *in eadem septimana* van 3 gaten te slane opden wal bider Koepoerten gegeven 3 grote.

*Summa* 8 gulden, 5 grote.

[11v]

*Oye, wurft*

Item *in septimana Decollationis Johannis*<sup>199</sup> Johan Wesculing gearbeit 4 daghe ende Johan van Alem 2 dach<sup>200</sup> opden wurfte buten der Koepoerten; gegeven Wescueling sdaghes 6 grote ende Johan van Alem 5 grote, *facit* 34 grote.

Item *in eadem septimana* Mauris gearbeit 3 daghe mit 1 karen; gegeven one sdaghes 10 grote, *facit* 30 grote.

Item *in eadem septimana* Herman den Visscher vur 3 Bosch rijs gegeven 5 grote.

Item *in eadem septimana* Aleph tot Ellichem om rys gesant te copen an Johan inden Broyl; gegeven one daer van 2 grote.

Item *in septimana Egidii*<sup>201</sup> Johan Wescueling, Henric Gheelhegge ende Gosen Vaec elc gearbeit 5 daghe vur die brugge; gegeven Wescueling sdaghes 7 grote, den andren elc 6 grote, *facit* 2 gulden, 15 grote.

Item *in eadem septimana* Mauris 5 daghe mit 1 karen gearbeit vur die brugge ende sand gebuert ten straten; gegeven one sdaghes 10 grote, *facit* 1 gulden, 10 grote.

Item *in eadem septimana* meister Arnts 2 knechten 2 daghe gearbeit mit 2 karen ende Claeus van Balveren 2 daghe mit 1 karen; gegeven elken sdaghes 10 grote, *facit* 1 gulden, 20 grote.

Item *in eadem septimana* enen knecht weder tEllinchem gesant om rys te copen; gegeven one daer van 2 grote.

Item *in septimana Nativitatis Marie*<sup>202</sup> Wescueling ende Guedert ten Hamme elc gearbeit 5 daghe, Dirc Stripeling ende Henric Gheelheggen elc 4 daghe; gegeven Wescueling sdaghes 7 grote ende den andren elc 6 grote, *facit* 2 gulden, 38 grote.

Item *in eadem septimana* Mauris ende Gerloch opper tuesbrugge elc gearbeit 3 daghe mit 1 karen; gegeven elken sdaghes, 10 grote, *facit* 1 gulden, 20 grote.

Item *in eadem septimana* hedden die gemeyne arbeiders opden dijc to bier ende to brode 12 grote.

Item *in septimana Lamberti*<sup>203</sup> Wescueling gearbeit 3 daghe, Guedeken die Wullenwever, Peter Scroder ende Henric Gheelheggen elc 2 daghe opden dijc; gegeven Wescueling sdaghes 7 grote, den andren elc 6 grote, *facit* 1 gulden, 17 grote.

*Summa* 13 gulden.

[12r]

---

<sup>198</sup> *Wes*: wies, waste, steeg.

<sup>199</sup> In de week van 24 tot en met 30 augustus 1404.

<sup>200</sup> Lees: *daghe*.

<sup>201</sup> In de week van 31 augustus tot en met 6 september 1404.

<sup>202</sup> In de week van 7 tot en met 13 september 1404.

<sup>203</sup> In de week van 14 tot en met 20 september 1404.



*Oye, wurft*

Item *in septimana Mauriti*<sup>204</sup> Johan Wescueling, Johan van Hurstel, Stakenborch ende Cort Aelbert elc gearbeit 5 daghe ende Peter Scroder 1 dach opden dijcke; gegeven Wescueling sdaghes 7 grote, den andren elc 6 grote, *facit* 3 gulden, 6 grote.

Item *in eadem septimana* Mauris ende meister Arnts 2 knechten elc mit 1 kare gearbeit 3 daghe; gegeven elken sdaghes 10 grote, *facit* 2 gulden, 10 grote.

Item *in septimana Remigii*<sup>205</sup> Wescueling, Guedeken Wullenwever, Johan van Hurstel ende Stakenborch elc gearbeit 4 daghe opden dijc; gegeven Wescueling sdaghes 7 grote, den andren elc 6 grote, *facit* 2 gulden, 20 grote.

Item *in eadem septimana* Mauris ende meister Arnts ene knecht elc gearbeit 3 daghe mit 1 kare; gegeven elken<sup>206</sup> sdaghes 10 grote, *facit* 1 gulden, 15 grote.

Item *in eadem septimana* tSutphen vur 1 live gegeven 30 grote.

Item *in septimana Victoris*<sup>207</sup> Johan Wescueling, Lubbert van Beynem, Johan van Hurstel, Guedeken Wullenwever, Herman van Rees elc gearbeit 6 daghe, Peter Scroder 4 daghe, Wijchman Wympe ende Henric die Deker elc 2 daghe; gegeven Wescueling sdaghes 7 grote, Lubbert 6½ grote, den andren elc 6 grote, *facit* 5 gulden, 37 grote.

Item *in eadem septimana* enen bade gesant om rys to copen; gegeven 3 grote.

Item *in septimana Galli*<sup>208</sup> Wescueling, Lubbert van Beynem, Johan van Hurstel, Herman van Rees, Guedeken die Wever<sup>209</sup> elc gearbeit 6 daghe; gegeven Wescueling sdaghes 7 grote, Lubbert 6½ grote, den andren elc<sup>210</sup> 6 grote, *facit* 4 gulden, 29 grote.

Item *in eadem septimana* Mauris gearbeit mit 1 kare 4 daghe also erde opt wurft gebuert; gegeven one sdaghes 10 grote, *facit* 1 gulden.

Item *in septimana Severini*<sup>211</sup> Wescueling, Lubbert van Beynem, Herman van Rees, Johan van Hurstel ende Henric Truden sone elc gearbeit 6 daghe; gegeven Wescueling sdaghes 7 grote, Lubbert 6½ grote, den andren elc 6 grote, *facit* 4 gulden, 29 grote.

*Summa* 26 gulden, 25 grote.

[12v]

*Oye, wurft*

Item *in septimana Omnium Sanctorum*<sup>212</sup> Wescueling, Lubbert van Beynem, Johan van Hurstel, Herman van Rees ende Henric Truden sone elc gearbeit 5 daghe; gegeven Wescueling sdaghes 7 grote, Lubbert 6½ grote, den andren elc 6 grote, *facit* 3 gulden, 37½ grote.

Item *in eadem septimana* Aelbert ende Bernd elc van 2 voeren<sup>213</sup> gegeven tsamen 4 grote.

Item *in eadem septimana* tegen Everd to Nede roy<sup>214</sup> gecocht: 240 wilgen rys; betaelt one daer vur 10 gulden, 26½ grote.

---

<sup>204</sup> In de week van 21 tot en met 27 september 1404.

<sup>205</sup> In de week van 28 september tot en met 4 oktober 1404.

<sup>206</sup> Er staat: *elken karen*.

<sup>207</sup> In de week van 5 tot en met 11 oktober 1404.

<sup>208</sup> In de week van 12 tot en met 18 oktober 1404.

<sup>209</sup> Versta: *Wullenwever*.

<sup>210</sup> Er staat: *elc elc*.

<sup>211</sup> In de week van 19 tot en met 25 oktober 1404.

<sup>212</sup> In de week van 26 oktober tot en met 1 november 1404.

<sup>213</sup> Karrevrachten.

<sup>214</sup> Rooihout.

Item vanden wilgen to knueten<sup>215</sup> betaelt 1 gulden, 13 grote.

Item Aelbert Hoep van 6 voeren der selver rys opt wurft to vueren gegeven 3 gulden, 16 grote.

Item *in eadem septimana* Herman vanden dijcke [Dijcke?] vur 1 voeder<sup>216</sup> rys gegeven 1 gulden, 2 grote.

Item *in septimana Willibrordi*<sup>217</sup> Wescueling, Lubbert van Beynem, Henric Truden sone, Herman van Rees ende Johan van Hurstel elc gearbeit 6 daghe; gegeven Wescueling sdaghes 7 grote, Lubbert 6½ grote, den andren elc 6 grote, *facit* 4 gulden, 29 grote.

Item *in eadem septimana* Peter Scroder vandes poerters huesken to lemen ende vanden rise helpen to laden gegeven 12 grote.

Item *in eadem septimana* Abe Pels van 1000 stiens to tellen dat wij vander kirken hedden, gegeven 3 grote.

Item *in septimana Martini*<sup>218</sup> Wescueling, Lubbert van Beynem, Herman van Rees, Henric Truden sone ende Johan van Hurstel elc gearbeit 4 daghe; gegeven Wescueling sdaghes 7 grote, Lubbert 6½ grote, den andren elc 6 grote, *facit* 3 gulden, 6 grote.<sup>219</sup>

Item *in eadem septimana* Brent van Wele vur 1 voeder sliete<sup>220</sup> gegeven 26 grote.

Item *in eadem septimana* Peter Wynen van 8 karren slijx van hier en wech to vueren gegeven 4 grote.

*Summa* 29 gulden, 19 grote.

[13r]

Item *in septimana Elisabeth*<sup>221</sup> Wescueling, Lubbert van Beynem, Herman van Rees, Johan van Hurstel ende Steven ten Have elc gearbeit 6 daghe ende Everd Marten sone 1 dach; gegeven Wescueling sdaghes 7 grote, Lubbert 6 ½ grote, den andren elc 6 daghe<sup>222</sup>, *facit* 4 gulden, 32 grote.

Item *in eadem septimana* Mauris 1 dach stien gebuert vanden kirchhof opt wurft; gegeven one daer van 10 grote.

Item *in eadem septimana* hedden sie to verdrincken 2 grote.

Item *in eadem septimana* Reynier van 1.000 stiens to tellen gegeven 3 grote.

Item *in nocte Clementis*<sup>223</sup> 4 mannen vanden brande snachts to waken gegeven 16 grote.

Item *in septimana Katherine*<sup>224</sup> Wescueling, Lubbert van Beynem, Johan van Hurstel, Steven ten Have ende Herman van Rees elc gearbeit 5 daghe, Johan van Borkel 3 daghe; gegeven Wescueling sdaghes 7 grote, Lubbert 6 ½ grote, den andren elc 6 grote, *facit* 4 gulden, 14 ½ grote.

Item so heeft Wijchman Wympe ghetuent<sup>225</sup> tussen den grote rondele ende der Koepoerten 51 roeden; gegeven one van elken roeden 1 grote, *facit* 1 gulden, 11 grote.

Item so heeft Wijchman vurseit getuent tussen der Nyerporten ende der bruggen 32 roeden; gegeven one van elken roeden 6 doytken, *facit* 38 ½ grote.<sup>226</sup>

<sup>215</sup> Knotten.

<sup>216</sup> Karrevracht.

<sup>217</sup> In de week van 2 tot en met 8 november 1404.

<sup>218</sup> In de week van 9 tot en met 15 november 1404.

<sup>219</sup> Er stond aanvankelijk: 2 gulden, 26 grote.

<sup>220</sup> 1 karrevracht lange dunne palen.

<sup>221</sup> In de week van 16 tot en met 22 november 1404.

<sup>222</sup> Lees: *sdaghes*.

<sup>223</sup> Zaterdagnacht 22 november 1404.

<sup>224</sup> In de week van 23 tot en met 29 november 1404.

<sup>225</sup> Afscheidingen aangebracht.

<sup>226</sup> Het is opmerkelijk dat deze berekening niet juist is.

Item<sup>227</sup> tegen Johan inden Broyl gecocht 10 vymmen rys; der kurten wy one ½ vymme die in Gosen Hocken tijt sculdich bleef; gegeven one vur elke vymme 3 gulden, 1 quarten, *numus*<sup>228</sup> den gulden 42 gulden, *facit* 27 gulden, 17 ½ grote.

Item tegen Willem inden Worde gecocht irstwarve<sup>229</sup> inden somer 5 vymmen rijs; betaelt one vur elke vymme 3 gulden, 1 quartier, *numus* den gulden 42 grote, *facit* 14 gulden, 17 ½ grote.

Item nu inden harfst na gecocht van Willem vurseit 18 vymmen rys daer wij mit one van rekenden op sunte Thomas dach<sup>230</sup> *apostoli*; betaelt one vur elke vymme 3 gulden, ½ quartier *numus* den gulden 42 grote, *facit* 54 gulden, 18 ½ grote.

Item betaelt oec Willem vurseit vur 400 banden ende 5 bosch wylrijs<sup>231</sup> tsamen 27 grote.

*Summa* 111 gulden, 19 grote.

[13v]

*Oye, wurft*

Item *feria sexta post festem Andree*<sup>232</sup> Brent van Wele vur 1 voeder sliete<sup>233</sup> gegeven 1 gulden.

Item *in septimana Andree*<sup>234</sup> Wescueling, Lubbert van Beynem, Steven ten Have, Johan Vurkel<sup>235</sup>, Herman van Rees<sup>236</sup> elc gearbeit 5 daghe; gegeven Johan Wescueling<sup>237</sup> sdaghes 7 grote, Lubbert 6½ grote, den andren elc 6 grote, *facit* 3 gulden, 27 ½ grote.

Item *in eadem septimana* Johan van Alem gearbeit 1 dach; gegeven one daer van 5 grote.

Item *in eadem septimana* um to verdrincken gegeven 2 grote.

Item *in eadem septimana* Gerid den Weelsche gewonnen<sup>238</sup> die oye to wynter to hueden to meye toe vur 1 gulden; gegeven one to verdrincken 1 grote.

Item betaelt meister Arnde den Tycheler vur 11 scip boten<sup>239</sup> toe den wurfte, der is hie noch ene scip sculdich, betaelt<sup>240</sup> 11 gulden, 22 grote.

Item *in septimana Conceptionis beate Marie*<sup>241</sup> Wescueling, Lubbert van Beynem, Steven ten Have, Johan van Hurstel, Herman van Rees elc gearbeit 5 daghe; gegeven Wescueling sdaghes 7 grote, Lubbert 6 ½ grote, den andren elc 6 grote, *facit* 3 gulden, 37 ½ grote.

Item *in septimana Thome*<sup>242</sup> Wychman Wympe getuent 1 dach; gegeven one daer van 6 grote.

Item *in septimana Nativitatis Christi* Wescueling ende Steven ten Have elc ½ dach an die brugge gebijt<sup>243</sup>; gegeven um daer van 6 grote.

Item Mauris geleent op dat hie der stad noch of dienen sal 36 grote.

---

<sup>227</sup> Naast dit woord staat vóór de kantlijn: *rijs*.

<sup>228</sup> Munstuk, geld; hier wellicht: geldwaarde.

<sup>229</sup> Voor de eerste keer.

<sup>230</sup> Zondag 21 december 1404.

<sup>231</sup> Moeraswilgenhout.

<sup>232</sup> Vrijdag 5 december 1404.

<sup>233</sup> Een karrevracht lange dunne palen.

<sup>234</sup> In de week van 30 november tot en met 6 december 1404.

<sup>235</sup> Lees: *van Hurstel*.

<sup>236</sup> Vóór deze naam staat doorgestreept: *Steven ten*.

<sup>237</sup> Vóór deze naam staat doorgestreept: *elken*.

<sup>238</sup> Geëngageerd, in dienst genomen.

<sup>239</sup> Elf scheepsladingen tonnen.

<sup>240</sup> Dit woord is naderhand, met invoegteken, erboven geschreven.

<sup>241</sup> In de week van 7 tot en met 13 december 1404.

<sup>242</sup> In de week van 21 tot en met 27 december 1404.

<sup>243</sup> Bijten gehakt.

Item *in septima Circumcisionis [Domini]*<sup>244</sup> Johan Wescueling, Steven ten Have ende Johan van Hurstel van 1 scip koten<sup>245</sup> to halen dat ons meister Arnt sculdich was, gegeven 16 grote. Item *in eadem septimana* Amelong vanden 3 poerten schone to maken vanden snee gegeven 3 grote.

Item *in eadem septimana* mit Guedert van Redinchaven averdragen<sup>246</sup> dat hie schueter<sup>247</sup> inden velden wesen sal; gegeven one to verdrincken 2 grote.

*Summa* 22 gulden, 14 grote.

[14r]

### *Graven*

Item *Remigii*<sup>248</sup> Otken van Camphuysen van 17 roeden anden Schivelweerd to graven betaelt 3 gulden.

Item meister Arnde den Tycheler van 15 ½ roede anden Schivelwerd to graven vur elke roede gegeven 9 grote, *facit* 3 gulden, 19 ½ grote.

Item Arnde vurseit van 9 roeden anden dijc tusssen der poerten ende der bruggen van elken roeden gegeven 7 grote, *facit* 2 gulden, 18 grote.

Item Arnde vurseit van 12 roeden anden selven dijc to graven van elken roeden gegeven 6 grote, *facit* 1 gulden, 32 grote.

Item meister Arnde vurseit to vurdel,<sup>249</sup> want hie dit graven aldus ane nam, gegeven 21 grote.

Item den gesellen opt warc alle acht [?]<sup>250</sup> to verdrincken gegeven 10 grote.

Item Otken van Camphuysen van 6 roeden te graven vur die brugge van elken roeden gegeven 7 ½ grote, *facit* 1 gulden, 5 grote.

Item meister Arnde vurseit noch van 13 roeden anden Schivelweerd to graven van elken roeden gegeven 6 grote, *facit* 1 gulden, 38 grote.

Item meister Arnde vurseit vander rys in die Ysel to graven gegeven 15 grote.

Item so sin gegraven inden grave biden grote rondele buten der Koepoerten 25 ½ roede; gegeven van elken roede 42 grote, *facit* 26 gulden, 31 grote.

Item op dit warc den gesellen to verdrincken gegeven 3 grote.

*Summa* 41 gulden, 37 ½ grote.

*Summa summarum* van oyen, wurften, graven 291 gulden, 21 grote.

[14v]

### *Strate*

Primo Stofreghen vander straten inder Saltpoerten to bicken gegeven 1 gulden, 6 grote.

Item Stofreghen ende Heynken Klepel van 7 roeden straten to maken inder Saltpoerten van elken roeden gegeven 21 grote, *facit* 3 gulden, 27 grote.

---

<sup>244</sup> In de week van 28 december 1404 tot en met 3 januari 1405.

<sup>245</sup> (Steen)afval, event. 'slakken'.

<sup>246</sup> Vóór *averdragen* (overeengekomen). staat doorgestreept: *dat*.

<sup>247</sup> Vanger van loslopend vee.

<sup>248</sup> Woensdag 1 oktober 1404.

<sup>249</sup> Bij vooruitbetaling.

<sup>250</sup> Dit woord is zo goed als onleesbaar geworden.

Item *in septimis Penthecosten* ende *Sacramenti*<sup>251</sup> Gerid Klepel 6 daghe helpen arbeiden in beiden poerten; gegeven one sdaghes 6 grote, *facit* 36 grote.

Item Henric den Deker vur 1 mande stien mede an te dragen gegeven 2 grote.

Item Stofreghen ende Klepel van 7 roeden straten in die Verporten to maken van elken roeden gegeven 21 grote, *facit* 3 gulden, 27 grote.

Item *in septimana Bonifacii*<sup>252</sup> Gerid Klepel 3 daghe die strate helpen breken ende stien uten wirfte houwen; gegeven one sdaghes 6 grote, *facit* 18 grote.

Item Mauris 5 daghe sand ghevuert in beiden poerten; gegeven one sdaghes 10 grote, *facit* 1 gulden, 10 grote.

Item Stofreghen vur 48 tonnen stiens vur elken tonne betaelt 6 grote, *facit* 7 gulden, 8 grote.<sup>253</sup>

Item Rolof van Rienen vur 37 tonnen stiens hier ant land ghelevert betaelt 5 gulden, 36 ½ grote.

Item vanden stiene hier op te dragen Steven ten Have ende Wolter gegeven 12 grote.

[Item] Gerid Klepel van 6 tonnen stiens betaelt 36 grote.

*Summa* 25 gulden, 18 ½ grote.

[15r]

### *Strate*

Item *in septimana Lamberti*<sup>254</sup> Mauris<sup>255</sup> 2 daghe sand, stien ghevuert hier to der straten bider raethuys; gegeven one sdaghes 10 grote, *facit* 20 grote.

Item Sander van Ewic van 7 karen stiens ende 1 karen sands ant warc to vueren gegeven 4 grote.

Item *in septimana Remigii*<sup>256</sup> Peter Wynen van 4 karen stiens ende 1 kare sands ant warc to vueren gegeven 5 grote.

Item Heynken Klepel van 9 roeden straten hier bi dat raethuys to maken van elken roeden gegeven 21 grote, *facit* 4 gulden, 29 grote.

Item Heynken Klepel vurseit vur 2 daghe brekens ende en deel straten na gemaket gegeven 16 grote.

Item Willem den Kaelner 18 daghe Klepel reyscap gedaen ende syn re gewacht<sup>257</sup> ende die strate to breken gegeven one sdaghes 5 grote, *facit* 2 gulden, 10 grote.

*Summa* 8 gulden, 4 grote.

[15v]

### *Muerwarc*

*Primo* van 6 sporen to brantledren<sup>258</sup> vur te sniden ende van sparcelen<sup>259</sup> to sniden tsamen gegeven 27 grote.

<sup>251</sup> Zaterdag 24 en zaterdag 31 mei 1404.

<sup>252</sup> In de week van 1 tot en met 7 juni 1404.

<sup>253</sup> Er stond aanvankelijk genoteerd: 7 gulden, 14 grote.

<sup>254</sup> In de week van 14 tot en met 20 september 1404.

<sup>255</sup> Deze naam is naderhand erboven geschreven.

<sup>256</sup> In de week van 28 september tot en met 4 oktober 1404.

<sup>257</sup> Achttien daghe Klepel geholpen en klaar gestaan om (hem) te helpen.

<sup>258</sup> Zes lange latten voor een brandtrap.

<sup>259</sup> Strooihout, houtsnippers ?

Item *in septimana Invocavit*<sup>260</sup> den holtsniders 1½ dach sparren<sup>261</sup> gesneden to den rondele; gegeven 8 daer van 31 grote.  
Item Gerloch vur 1 plancke betaelt 16 grote.  
Item Gerid Bonart vur 3 latten gegeven 3 grote.  
Item Senderken vur en deel blocken betaelt 9 gulden, 18 grote.  
Item *Galli*<sup>262</sup> vur 21 stut plancken opten marke gecocht die waechuyse mede to solren<sup>263</sup> betaelt 3 gulden, 43 grote.  
Item Gosen Ruscher vur 1 spore betaelt 6 grote.  
Item Henric van Kelle vur 6 plancken, elke plancke van 15 voeten, die oec to den waechuysen quemen, betaelt 1 gulden, 2 grote.  
Item Johan Kistemaker<sup>264</sup> vur 5 plancken betaelt 30 grote.  
Item Johan Kistemaker vurseit van 4 brantledren van elken leder gegeven 10 grote; betaelt one daer van 20 grote; die ander 20 grote wurden one gekurt vur en deel holts dat hie vander stad hadde.  
Item Johan vurseit van eenre ledre to maken an die moere vur het martierhues<sup>265</sup> gegeven 15 grote.  
Item Claeus van Balveren vanden sporen ende den brenden<sup>266</sup> ant rondeel to vaeren gegeven 10 grote.  
Item *in septimana Laetare*<sup>267</sup> 2 gesellen die sporen<sup>268</sup> helpen op trecken ende richten gegeven daer van elken 6 grote, *facit* 12 grote.  
Item *in eadem septimana* 8 to verdrincken gegeven 2 grote.  
Item Otken ende Johan Kistemaker van allen holtwarcke ant rondeel to maken gegeven um 8 gulden, 16 grote.

*Summa* 26 gulden, 26 grote.

[16r]

Item *in septimana Misericordiam Domini*<sup>269</sup> Johan ende Otke Kistemaker elc gearbeit 1 dach anden waechuyse achter Maes Vere; gegeven um daer van 10 grote.  
Item *in septimana Assumptionis Marie*<sup>270</sup> Johan Kistemaker gearbeit 1 ½ dach; gegeven one sdaghes 10 grote, *facit* 15 grote.  
Item Quaet Ebbert to Sutphen vur 20.000 leynegle<sup>271</sup>, vur elken dusent betaelt 13 grote, *facit*<sup>272</sup> ende vur 3.000 tengnegle<sup>273</sup> betaelt vur elc dusent 28 grote, *facit* 8 gulden, 24 grote.  
Item Dirc Coster vanden neghele deels her to vueren gegeven 4 grote.  
Item Johan Mol vanden leyn deels op te dragen gegeven 24 grote.  
Item vur 1 mande die leyn mede op te dragen gegeven 2 grote.  
Item Trierken vur 9.000 leynegle, vur elc dusent betaelt 12 grote, *facit* 2 gulden, 28 grote.

<sup>260</sup> In de week van 17 tot en met 23 februari 1404.

<sup>261</sup> Lange latten.

<sup>262</sup> Donderdag 16 oktober 1404.

<sup>263</sup> Voorzien van een zoldering.

<sup>264</sup> Achter deze naam staat doorgestreept: *ende Otke*.

<sup>265</sup> Voor het wachthuis aan de uiterwaard.

<sup>266</sup> Versta: *berderen* (planken).

<sup>267</sup> In de week van 9 tot en met 15 maart 1404.

<sup>268</sup> Spanribben.

<sup>269</sup> In de week van 13 tot en met 19 april 1404.

<sup>270</sup> In de week van 10 tot en met 16 augustus 1404.

<sup>271</sup> Spijkers voor dakleitjes.

<sup>272</sup> De schrijver heeft hierachter per abuis niets ingevuld, noch ruimte daartoe opengelaten.

<sup>273</sup> Spijkers.

Item Hensen vur 10 libra tyns to solduer<sup>274</sup> betaelt 1 gulden, 10 grote.

Item Hensen vander Verpoerten, dat rondeel, dat waechues, die heymelicheit<sup>275</sup> tsamen to decken betaelt 14 gulden, 28 grote.

*Summa* 28 gulden, 25 grote.

[16v]

*Item muerwarc*

Item van enen par vormen to maken ende to bynden betaelt 1 gulden, 7 ½ grote.

Item *in septimana Ascensionis*<sup>276</sup> Reyner Wynter ende Herman Tycheler elc gearbeit 4 daghe als die monde anden tychelhaven<sup>277</sup> to maken gegeven Reyner sdaghes 10 grote ende Herman 7 grote, *facit* 1 gulden, 28 grote.

Item meister Arnde ten irste aven de<sup>278</sup> hie brande gegeven 1 vat biers; betaelt daer vur 39 grote.

Item Johan Wescueling, Dirc Scapelingen en Henric Gheelheggen van 10.000 stiens die ant rondeel ende deels inde sandbarch onder die clawe<sup>279</sup> quemen mit den scepen ant wirft to vueren gegeven 1 gulden, 1 grote.

Item Mauris vanden vyf dusent stiens ant rondeel ende deels inden sandbarch to vueren ende van kalen ende sand ant warc to vueren daer hie 4 daghe aver was, gegeven one sdaghes 10 grote, *facit* 1 gulden.

Item Lambert van 4 vate waters ant warc to vueren betaelt 8 grote.

Item Herman den Visscher vur 14 copplen<sup>280</sup> to den rondele ende 2 stien manden betaelt 10 grote.

Item Reyner ende Geride vanden 5000 stiens vurgeseit to verleggen anden rondeels gheven<sup>281</sup> ende 6 clawen inden sandbarch ende 4 baghen tondervaren van elken dusent mit den graven gegeven 31 grote, *facit* 3 gulden, 35 grote.

Item meister Arnde 41.000 stiens die noch inden aven staen vur elc dusent 42 grote, *facit* 63 gulden, 22 grote.

Item so heeft die stad daer toe noch inden warken<sup>282</sup> staen 10.150 stiens die daer gebleven sin van tjaer ende die Gosen Hocken in synre tyt betaelt hadde, *facit* tsamen dat die stad inde warke an stiene<sup>283</sup> staende heeft 50.150 stiens die [..?..]<sup>284</sup> is.

[.....??.....]<sup>285</sup>

[17r]<sup>286</sup>

---

<sup>274</sup> Soldeertin.

<sup>275</sup> WC (aan de buitenmuur).

<sup>276</sup> In de week van 4 tot en met 10 mei 1404.

<sup>277</sup> Tegeloven.

<sup>278</sup> Eerste oven die.

<sup>279</sup> Lees: *clave* (kloof).

<sup>280</sup> Bep. maat.

<sup>281</sup> Lees: *ghevel* [?].

<sup>282</sup> Vóór dit woord staat doorgestreept: *aven*.

<sup>283</sup> Aanvankelijk stond geschreven: *stiende*.

<sup>284</sup> Geheel onleesbaar geworden woord.

<sup>285</sup> Geheel onleesbaar geworden woorden.

<sup>286</sup> Heel veel woorden op deze pagina zijn onleesbaar geworden.

Item Harmen den Visscher vur 3 vierder copplen to den stenghen inden raethues ghevel  
gegeven 18 grote.

Item vur 8 [?] kupen [..?..] kallix gegeven 1 gulden.

Item vur 6 libra [.....] gegeven 12 grote.

Item van 10 poste te sniden daer die sitken op [....] suelen [?] gegeven 1 grote.

Item Reyner ende Arnde vanden ghevel to bewarpen mit alle onrade tsamen gegeven 13  
gulden, 12 grote.

Item [.....] irstwarve  
[.....]betaelt one van allen yserwarke  
dat wy daer hedden [.....]13 gulden, 28 ½ grote.

Item Dirc [.....] sunt ande warve gerekent  
betaelt one vur [.....] dat wy dar hedden [.....]  
tevorens cedula [?] [.....] den gulden 42 grote, *facit*  
15 gulden, 20 ½ grote.

Item Henric [.....] ende twater vat to rynigen [?]  
gegeven 4 grote.

*Summa summarum* van allen uytghoven 1605 gulden, 19 grote.

*Defalcatis defalcandis* meer gebuert dan uytgegeven 14 gulden 17 grote *numus*.

[Op een los ingevoegd papier staat geschreven:]

*Expositio cotidiana* schencken 151 gulden, 35 ½ grote.<sup>287</sup>

*pensiones* der stadknechten *solute* 955 gulden, 3 grote.

oye wirft graven 291 gulden, 21 grote.

graven tymmerwarc 207 gulden, ½ grote.

*Summa summarum* 1605 gulden, 19 grote.

---

<sup>287</sup> Aanvankelijk stond genoteerd: 147 gulden, 23 ½ grote.